

C-3



Statistics
Canada

Statistique
Canada



Price: Canada, \$5.50, \$55.00 a year
Other Countries, \$6.50, \$65.00 a year

Prix: Canada, \$5.50, \$55.00 par année
Autres pays, \$6.50, \$65.00 par année

September 1988

Septembre 1988

RESTAURANT, CATERER AND TAVERN
STATISTICS

STATISTIQUES DES RESTAURANTS, TRAITEURS ET
TAVERNES

Preliminary estimated receipts for September 1988 were \$1,381.9 million, an increase of 11.3% over the September 1987 figure of \$1,242.0 million.

D'après les estimations préliminaires pour septembre 1988, les recettes ont atteint \$1,381.9 millions, soit 11.3% de plus qu'en septembre 1987 (\$1,242.0 millions).

The Yukon and the province of Ontario showed the largest gains at 25.2% and 13.8% respectively, followed by Newfoundland (13.4%), Alberta (13.0%) and Quebec at 10.7%. The increases were less significant in the provinces of Prince Edward Island (4.8%) and New Brunswick (2.1%) as well as Saskatchewan (2.0%). Only the Northwest Territories (-16.4%) failed to show an increase over September of last year.

Le Yukon et la province de l'Ontario ont affiché les plus fortes hausses, soit 25.2% et 13.8% respectivement; ils sont suivies de Terre-Neuve (13.4%), de l'Alberta (13.0%) et du Québec (10.7%). Des augmentations plus modestes ont été observées à l'Île-du-Prince-Édouard (4.8%) et au Nouveau-Brunswick (2.1%), de même qu'en Saskatchewan (2.0%). Seuls les Territoires du Nord-Ouest ont affiché une baisse des ventes (-16.4%) par rapport à septembre de l'année dernière.

Chain operations reported total receipts of \$275.2 million, an increase of 7.4% over the same month last year, while the sales reported by independent operators reached \$1,106.7 million or a 12.3% gain over September 1987. The chain's share of the market was down slightly from last year. In September 1987, the chains reported sales of \$256.3 million or 20.6% of total Restaurant, Caterer and Tavern receipts. For the same month this year chains sales totaled \$275.2 million or 19.9% of total receipts.

Les recettes déclarées par les établissements multiples ont totalisé \$275.2 millions, soit une augmentation de 7.4% par rapport au mois correspondant de l'année dernière, alors que les ventes des établissements indépendants atteignaient \$1,106.7 millions, en hausse de 12.3% par rapport à septembre 1987. La part du marché détenue par les établissements multiples a légèrement diminué par rapport à l'année dernière. En septembre 1987, les établissements multiples ont déclaré des ventes de \$256.2 millions, soit 20.6% des recettes totales des restaurants, traiteurs et tavernes. En septembre de cette année, les établissements multiples ont réalisé des ventes de \$275.2 millions, ou 19.9% des recettes totales.

Services Division

Division des services

January 1989

Janvier 1989

Extracts from this publication may be reproduced for individual use without permission provided the source is fully acknowledged. However, reproduction of this publication in whole or in part for purposes of resale or redistribution requires written permission from the Programs and Publishing Products Group, Acting Permissions Officer, Crown Copyright Administration, Canadian Government Publishing Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des extraits de cette publication à des fins d'utilisation personnelle à condition d'indiquer la source en entier. Toutefois, la reproduction de cette publication en tout ou en partie à des fins commerciales ou de redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite du Groupe des programmes et produits d'édition, agent intermédiaire aux permissions, administration des droits d'auteur de la Couronne, Centre d'édition du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

TABLE 1. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts for Chain and Independent Businesses, Canada, Provinces and Territories, September 1988 (Preliminary Figures)

TABLEAU 1. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, établissements multiples et indépendants, Canada, provinces et territoires, septembre 1988 (nombres provisoires)

Province	Chains	Independents	Total	Difference 1988/1987
	Établissements multiples	Établissements indépendants		Variation 1988/1987
thousands of dollars - milliers de dollars				
CANADA	275,210.8	1,106,723.3	1,381,934.2	+ 11.3
Newfoundland - Terre-Neuve	2,343.2	11,594.0	13,937.2	+ 13.4
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	447.5	4,807.4	5,254.9	+ 4.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	6,390.9	27,564.2	33,955.2	+ 8.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,528.6	19,210.8	23,739.4	+ 2.1
Québec	50,633.2	281,153.6	331,786.8	+ 10.7
Ontario	131,382.9	457,065.3	588,448.3	+ 13.8
Manitoba	13,290.6	27,661.2	40,951.8	+ 5.8
Saskatchewan	4,257.6	33,489.0	37,746.7	+ 2.0
Alberta	25,789.8	101,205.9	126,995.7	+ 13.0
British Columbia - Colombie-Britannique	35,917.4	140,415.4	176,332.9	+ 8.8
Yukon	x	x	1,192.5	+ 25.2
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	x	x	1,592.3	-16.4

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

TABLE 2. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, September 1988 (Preliminary Figures)

TABLEAU 2. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, septembre 1988 (nombres provisoires)

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes	
thousands of dollars - milliers de dollars						
CANADA	606,179.0	382,190.2	180,025.9	121,506.1	92,032.8	1,381,934.2
Newfoundland - Terre-Neuve	2,776.7	2,674.8	3,516.3	1,762.3	3,206.9	13,937.2
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard	2,245.0	1,548.0	845.4	168.0	448.3	5,254.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	9,894.6	10,689.3	6,417.9	2,839.0	4,114.1	33,955.2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,824.7	7,757.8	6,261.6	2,502.0	2,393.2	23,739.4
Québec	138,555.1	100,274.9	24,394.4	25,963.7	42,598.6	331,786.8
Ontario	262,311.5	144,829.2	103,028.4	56,986.8	21,292.2	588,448.3
Manitoba	12,932.6	17,689.0	4,941.7	3,493.3	1,895.0	40,951.8
Saskatchewan	14,139.9	17,506.4	3,569.2	1,692.8	838.2	37,746.7
Alberta	67,107.3	36,138.0	12,219.7	9,210.8	2,319.7	126,995.7
British Columbia - Colombie-Britannique	90,002.1	42,429.6	14,630.5	16,578.1	12,692.3	176,332.9
Yukon	749.7	362.9	x	x	x	1,192.5
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	639.2	289.7	x	x	x	1,592.3

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts for Chain and Independent Businesses, Canada, Provinces and Territories, August 1988 (Revised Figures)

TABLEAU 3. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, établissements multiples et indépendants, Canada, provinces et territoires, août 1988 (nombres rectifiés)

Province	Chains	Independents	Total	Difference 1988/1987
	Établissements multiples	Établissements indépendants		Variation 1988/1987
	thousands of dollars - milliers de dollars			%
CANADA	283,766.1	1,189,734.5	1,473,500.6	+9.6
Newfoundland - Terre-Neuve	2,171.2	13,450.4	15,621.6	+6.2
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	570.6	7,572.0	8,142.6	-1.4
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	5,561.6	30,677.7	36,239.4	-0.2
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,097.1	21,945.5	26,042.6	+3.2
Québec	52,146.0	299,458.1	351,604.2	+6.7
Ontario	134,748.0	485,818.1	620,566.1	+14.1
Manitoba	13,417.8	28,226.9	41,644.8	+1.5
Saskatchewan	4,492.4	34,619.8	39,112.3	-1.3
Alberta	25,900.3	110,151.0	136,051.4	+12.7
British Columbia - Colombie-Britannique	40,423.6	154,827.8	195,251.5	+6.9
Yukon	x	x	1,578.1	+37.5
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	x	x	1,645.5	-6.5

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, August 1988 (Revised Figures)

TABLEAU 4. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, août 1988 (nombres rectifiés)

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes	
	thousands of dollars - milliers de dollars					
CANADA	652,113.3	414,349.2	206,446.3	107,501.9	93,089.7	1,473,500.6
Newfoundland - Terre-Neuve	3,122.1	3,143.9	4,238.8	1,444.3	3,672.3	15,621.6
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	3,952.9	2,034.9	1,332.5	178.1	644.1	8,142.6
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	11,171.6	11,358.3	7,846.6	1,798.8	4,063.9	36,239.4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	6,146.4	8,291.2	7,620.3	1,560.6	2,423.9	26,042.6
Québec	153,247.0	102,325.5	30,931.9	23,008.6	42,091.0	351,604.2
Ontario	269,452.2	164,022.8	116,944.4	48,778.6	21,367.8	620,566.1
Manitoba	12,479.6	18,732.5	5,526.5	2,941.8	1,964.1	41,644.8
Saskatchewan	14,009.5	18,564.0	3,667.5	2,088.9	782.2	39,112.3
Alberta	72,642.2	39,606.3	12,993.7	8,547.6	2,261.4	136,051.4
British Columbia - Colombie-Britannique	104,301.9	45,423.6	15,101.4	16,818.3	13,606.1	195,251.5
Yukon	945.8	540.3	x	x	x	1,578.1
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	641.7	305.4	x	x	x	1,645.5

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.



TABLE 5. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, Cumulative to Date, Canada, Provinces and Territories, 1988

TABLEAU 5. Recettes cumulatives des restaurants, traiteurs et tavernes depuis le début de l'année, Canada, provinces et territoires, 1988

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1988/1987
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes		Variation 1988/1987
millions of dollars - millions de dollars							%
CANADA	5,196.4	3,297.9	1,571.4	984.7	794.5	11,844.9	+ 12.6
Newfoundland - Terre-Neuve	20.7	22.3	33.4	16.0	30.4	122.7	+ 13.2
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Edouard	19.4	14.6	8.0	1.6	3.7	47.3	+ 8.0
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	75.8	87.0	57.8	22.5	36.1	279.3	+ 3.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	41.2	70.8	54.4	21.8	22.8	211.0	+ 7.2
Québec	1,179.4	851.5	232.8	198.7	349.4	2,811.9	+ 10.4
Ontario	2,250.6	1,226.7	875.3	466.6	189.0	5,008.1	+ 16.3
Manitoba	103.0	156.0	43.3	29.7	15.4	347.4	+ 4.3
Saskatchewan	126.4	150.9	34.2	16.3	9.8	337.6	+ 0.7
Alberta	581.4	328.4	108.0	80.8	20.4	1,119.0	+ 15.3
British Columbia - Colombie-Britannique	787.1	383.3	122.3	126.6	115.7	1,535.0	+ 10.7
Yukon	6.4	3.5	x	x	x	10.6	+ 21.0
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	5.0	2.9	x	x	x	15.0	+ 9.8

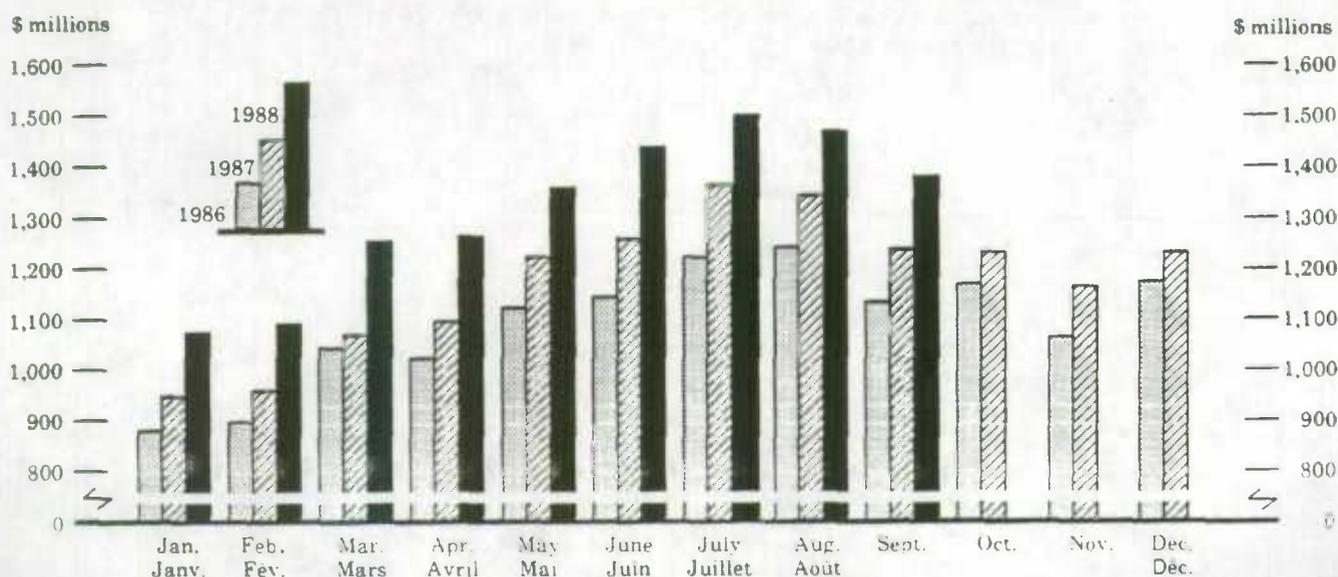
See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

Note: Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the foodservice industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

Nota: Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

**Figure 1
Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Month, Canada, 1986-1988
Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par mois, Canada, 1986-1988**



Note: The levels indicated in Figure 1 above represent revised estimates for all months with the exception of the month of the bulletin where the level represents preliminary estimates.

Nota: Les niveaux dont fait état la figure 1 ci-dessus représentent des estimations révisées pour les mois à l'exception du mois visé par le bulletin où le niveau indiqué est celui des estimations préliminaires.